

**No. 46609. International Fund
for Agricultural Development
and India**

PROGRAMME LOAN AGREEMENT
(TEJASWINI: RURAL WOMEN'S
EMPOWERMENT PROGRAMME)
BETWEEN THE REPUBLIC OF
INDIA AND THE INTERNATIONAL
FUND FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT. ROME, 12 OCTOBER 2006 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2620, I-46609.]

**Nº 46609. Fonds international
de développement agricole et
Inde**

ACCORD DE PRÊT RELATIF AU
PROGRAMME (PROGRAMME
D'AUTONOMISATION DES
FEMMES RURALES DE TEJASWI-
NI) ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE
L'INDE ET LE FONDS INTERNA-
TIONAL DE DÉVELOPPEMENT
AGRICOLE. ROME, 12 OCTOBRE
2006 [*Nations Unies, Recueil des Traité*s],
vol. 2620, I-46609.]

LETTER OF AMENDMENT TO THE PRO-
GRAMME LOAN AGREEMENT (TEJAS-
WINI: RURAL WOMEN'S EMPOWER-
MENT PROGRAMME) BETWEEN THE
REPUBLIC OF INDIA AND THE INTER-
NATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT (WITH ANNEX). ROME,
24 SEPTEMBER 2008 AND NEW DELHI,
25 FEBRUARY 2009

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE
PRÊT RELATIF AU PROGRAMME (PRO-
GRAMME D'AUTONOMISATION DES
FEMMES RURALES DE TEJASWINI)
ENTRE LA RÉPUBLIQUE DE L'INDE ET LE
FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOP-
PEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXE).
ROME, 24 SEPTEMBRE 2008 ET NEW
DELHI, 25 FÉVRIER 2009

Entry into force: 24 September 2008, in
accordance with its provisions

Entrée en vigueur : 24 septembre 2008,
conformément à ses dispositions

Authentic text: English

Texte authentique : anglais

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** International Fund for
Agricultural Development, 15 October
2009

**Enregistrement auprès du Secrétariat
des Nations Unies :** Fonds international
de développement agricole, 15 octobre
2009

*Not published in print in accordance with article
12(2) of the General Assembly regulations to
give effect to Article 102 of the Charter of the
United Nations, as amended.*

*Non disponible en version imprimée conformément
au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement
de l'Assemblée générale destiné à mettre en
application l'Article 102 de la Charte des Na-
tions Unies, tel qu'amendé.*